

# 國立成功大學

## 出國報告書

報告名稱：112學年第1學期赴英國基爾大學出國報告書

出國期間：2023年09月15日~2024年02月06日

單位：國立成功大學文學院外文系

職稱：學士

姓名：李昀

中華民國 113 年 3 月 20 日

## 中英文摘要

選擇出國交換是我做過最正確的決定之一。短短的五個月不只認識了來自世界各地的好朋友，也學到了許多寶貴的課程，無論是學業上或是心靈上。從小就對歐洲文化充滿興趣的我從在大學四年級上學期遞出了交換的申請表，申請資料的撰寫、在國外生活四個月的準備，到真正在遠離家鄉的土地生活，經歷了一次次的歷練以及困難，但也一一克服了。其中又屬還在台灣時的準備最讓人緊張，真正到了英國反而更願意大膽放手去做。這趟旅程將會是我的人生中一大轉捩點，也是未來會不斷回味的美好回憶。

Studying abroad is one of the best decisions I have made. During the five months I stayed in Europe, I made precious friends for a lifetime, learned many lessons for life and took amazing academic courses. It was not an easy journey and I encountered obstacles that I had never experienced, but the result was worth it. The process began with preparing applications in the first semester of my fourth year and taking the International English Language Testing System exam. After finishing all the paperwork, the hardest task was that I needed to pack everything necessary for the five months I stayed in England, including clothes, daily necessities, mobile network and bank account or credit card. Everything was a challenge, but all these challenges made me a better version of myself and allowed me to trust myself more. I noticed my changes and growth during and after the journey, and the experience improved the way I dealt with problems. I have become a braver person and I believe this exchange semester will provide me with better job opportunities. Without a doubt, this journey is the turning point of my life and a precious memory that I will think of often. I strongly recommend students take their chances to study abroad.

## 目次

一、目的

二、過程

三、心得及建議事項

## 目的

高中時就對出國留學充滿憧憬，對於不同的文化以及來自世界各地的人抱持著興趣。因為家人都喜歡旅遊，因此有過幾次出國的經驗，但是單純的旅行仍和真切的住在一座異鄉不同，沒辦法完全體會異於熟悉的土地的脈動。由於從小就喜歡看歐洲的影視、文學、藝術作品，除了對文化本身好奇，也想了解是經歷了什麼樣的日常體驗才会有這些創作，在申請交換學校時便選擇了歐洲的大學作為目標。除了生活體驗，我對於不同教育體系的教學方式也有興趣，相當期待能和來自世界各地不同文化背景的學生進行學術討論，這些對話必能成為我未來重要的養分。另外，在修習課程之餘，我也預計會前往歐洲的不同國家旅遊，增廣見聞並去多個博物館、美術館參觀，以便好好把握得來不易的在歐洲生活的日子。在二年級和三年級時因為課程繁複以及作業量較多，這個夢想被擱置了，擔心是否已經太晚了的時候也曾想過為了出國交換延畢是否值得，但在權衡利弊之後還是決定要拚搏一次。

## 過程

申請交換時首先遇到的問題就是申請資料的準備。由於我是透過指考上大學，因此沒有準備申請資料的經驗。幸虧有正在德國念大學的朋友樂意伸出援手，不僅告訴我寫申請資料的訣竅，也協助我來回修改，因此才能順利的取得交換的名額。在填寫志願時選擇了使用英文的愛爾蘭、英國及荷蘭作為目標，因為沒有學習過西班牙文、法文、德文等其他歐洲的語言，擔心在除了學業方面的日常生活會遇到語言的困難。最後在大四上學期放榜結果是到了英國的基爾大學，如願以償能到英國生活了。在將相關資料繳交給成大之後，遇到了英國大學方要求資料的問題：他們不接受多益成績單作為語言能力證明，必須提交托福或是雅思等其他英語檢定考試的成績單。在這兩個大型的英語檢定中我選擇了雅思，因為雅思生活化的題目內容以及靈活的考試方式是我擅長的部份，和以學術取向的托福相較，因此大四下學期我集中準備雅思的考試。雖然雅思的考試內容是聽說讀寫都要考，也會持續一整天，但是部死板的考試模式對我而言比必須集中注意力考兩百題的多益要輕鬆的多，因此雅思順利的通過了英國大學要求的門檻，也不需要暑假時額外上銜接課程。

在文件資料都處理完畢後，暑假最大的任務就是收拾在國外四個月所需的行李，而這反倒是最困難的部分，因為必須將可能會需要用到的物品及衣物都裝在一個托運行李箱和一個登機行李箱中，同時要考慮上限重量。由於不清楚英國的情況，不想只為了四個月的生活額外買太多物品，也怕用完了丟掉浪費但又帶不回台灣，因此在收拾時做了不少功課，也參考了其他曾經去交換的朋友的意見。例如，對於歐洲的迷思是通常都使用衛生棉條作為每個月的女性生理用品，和台灣大部分使用衛生棉的習慣不同；但有出國交換經驗的朋友表示，在歐洲衛生棉和在台灣一樣容易購買，因此不需要將四個月份的生理用品都帶齊。這項建議替我省了不少行李箱的空間。另外，天候狀況的不同也讓我在衣服的攜帶上思考許久。在台灣收拾行李時正是最炎熱的夏天，但是在英國下飛機時已經必須要穿外套了。除了保暖衣物之外，國際處提供的出國攜帶物品清單中提到可以帶一套正式服裝，因此也挑選了一套放進行李箱。作為只有要修習一個學期課程的國際學生，台灣對英國方不需要申請簽證，標準的訪問簽證可以在英國停留六個月，也省去了辦簽證的手續和開銷。而出國金錢使用的方式也讓我苦惱了許久。參考了其他要出國或是已經出過國的朋友的想法，做功課後也了解電子支付在歐洲相當盛行，幾乎可以不用現金，因此選擇攜帶在國外消費有回饋的台灣信用卡作為主要的消費方式，並另外辦一張可以跨國提款免除手續費的簽帳卡做為現金的使用。為了方便在國外時和朋友分錢，到了英國之後會註冊虛擬的網路銀行，並用信用卡和簽帳卡作為加值方式。四個月的時間不長，我研判若在當地開戶不是必要的，沒有簽證也無法申請需要的資料，回國時必須要去關閉帳戶也是一件麻煩事，因此不打算開一個英國的銀行帳戶。最後就是網路的使用。在英國有不少間不必簽約的電信業者，在得到當地地址後只須上網訂購免費的 sim 卡，在收到 sim 卡後下載 app 就能輕鬆使用。暑假期間英國大學有不少的手續和銜接資料，其中最大的樂趣就是選課。作為主修英國文學的外文系學生，英國大學校方開設的課

程都讓我充滿興趣，比成大的課程有更多不同的選項，不過課程的參與和作業的繳交也就更為繁複。

#### 心得及建議事項

申請出國交換可以說是目前短短的人生中做過數一數二正確的決定。不論是在學校裡或是旅行途中，除了能增廣見聞和不同文化背景的人接觸交流，也能學會獨自處理問題的能力，因此變得更有自信。出國前的我是有想法但是不敢說的人，但是經過交換的洗禮，也因為歐洲有話直說的文化，和人意見相左時能冷靜理性的提出，真正做到討論和對話，也更不害怕與人交流。另外，語言能力也會顯著的提升，能學到不會寫在課本裡的日常生活用語。

不過由於成大的理工科系較多，因此提供文學院課程的交換學校較少，不少簽約大學都沒有文學院所，文學院學生的選擇也不多。希望在和各國大學簽約時能多選擇有許多不同院所的綜合大學，讓不同科系的學生都有更多的選擇。

四年級上學期看到周遭朋友都在找實習或為出社會鋪路，曾經想過這時申請出國交換是否太晚了，但是現在回過頭來看，我很慶幸我做了這件事。謝謝這得來不易的機會與收穫，不論是什麼事都不會太遲。

附錄(請同學附上5張以上交換學習之照片，相片解析度以低解析度處理為原則。)

